

BRON

by GADNIC

MANUAL DE USUARIO

LIJADORA ELÉCTRICA



DESEL110

Índice

Español5

Português9

English13

MANUAL DEL USUARIO

Lijadora eléctrica





1) Uso y cuidado de herramientas eléctricas

- a) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y de forma más segura al ritmo para el que fue diseñada.
- b) No use la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o el paquete de baterías de la herramienta eléctrica antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de que la herramienta eléctrica arranque accidentalmente.
- d) Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones la operen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.
- e) Dar mantenimiento a las herramientas eléctricas, comprobar que no haya desalineación o atasco de piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de las herramientas eléctricas. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de

usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.

f) Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado y bordes cortantes afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

g) Utilizar la herramienta eléctrica, accesorios y brocas, etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría resultar en una situación peligrosa.

h) Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o ensamblaje especial disponible del fabricante o su agente de servicio.

FIG 2



FIG 3



FIG 4



DESCRIPCIÓN (FIG. 1)

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Empuñadura de goma
3. Caja de polvo
4. Fijación del plato de lijado

MONTAJE (FIG. 3)

1. Apague la lijadora y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Inserte y retire el papel de lija fácilmente a mano sin ninguna herramienta.
3. Siempre use papeles de lija abrasivos que estén sujetos con ganchos.
4. Antes de insertar los papeles, elimine la suciedad de la base.
5. Debe de alinear bien los agujeros del papel de lija con los de la base.

MOLIENDA (FIG. 4)

Asegure la pieza de trabajo con una abrazadera u otro dispositivo para evitar que se mueva debajo de la lijadora.

Nunca opere la herramienta sin el disco abrasivo, ya que corre el riesgo de dañar la base de la herramienta.

Nunca fuerce la herramienta. La presión excesiva reducirá la velocidad del motor, desgastará rápidamente el papel de lija, reducirá la velocidad de la lijadora y producirá resultados inferiores.

Sostenga la herramienta con firmeza. Encienda la herramienta y espere la velocidad máxima, luego coloque la herramienta en la pieza de trabajo. Mantenga la base de la herramienta paralela a la pieza y aplique una ligera presión.

MANUAL DO USUÁRIO

Lixadeira elétrica





1) Uso e cuidados com ferramentas elétricas

- a) Não force a ferramenta elétrica. Use a ferramenta elétrica correta para a sua aplicação. A ferramenta elétrica correta fará o trabalho melhor e com mais segurança, no ritmo para o qual foi projetada.
- b) Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar e desligar. Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- c) Desconecte o plugue da fonte de alimentação e/ou o pacote de baterias da ferramenta elétrica antes de fazer ajustes, trocar acessórios ou guardar ferramentas elétricas. Essas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de a ferramenta elétrica ligar acidentalmente.
- d) Guarde as ferramentas elétricas inativas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas que não estejam familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções a operem. As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de usuários não treinados.
- e) Faça a manutenção das ferramentas elétricas, verifique se não há desalinhamento ou emperramento de peças móveis, quebra de peças e qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento das ferramentas elétricas. Se estiver danificada, repare a ferramenta elétrica antes de usá-la. Muitos acidentes são causados por ferramentas elétricas mal conservadas.

f) Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com manutenção adequada e lâminas afiadas têm menos probabilidade de emperrar e são mais fáceis de controlar.

g) Utilize a ferramenta elétrica, acessórios e brocas, etc., de acordo com estas instruções, levando em consideração as condições de trabalho e o trabalho a ser realizado. O uso da ferramenta elétrica para operações diferentes das previstas pode resultar em uma situação perigosa.

h) Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponível junto ao fabricante ou seu agente de serviço.

FIG 2



FIG 3



FIG 4



DESCRIÇÃO (FIG. 1)

1. Interruptor liga/desliga
2. Punho de borracha
3. Caixa de pó
4. Fixação do prato de lixa

MONTAGEM (FIG. 3)

1. Desligue a lixadeira e desconecte o plugue da tomada.
2. Insira e remova o papel de lixa facilmente com as mãos, sem precisar de ferramentas.
3. Use sempre lixas abrasivas que sejam fixadas com ganchos.
4. Antes de inserir as lixas, remova a sujeira da base.
5. Você deve alinhar bem os orifícios da lixa com os da base.

MOAGEM (FIG. 4)

Prenda a peça de trabalho com uma braçadeira ou outro dispositivo para evitar que ela se mova sob a lixadeira.

Nunca opere a ferramenta sem o disco abrasivo, pois você corre o risco de danificar a base da ferramenta.

Nunca force a ferramenta. A pressão excessiva reduzirá a velocidade do motor, desgastará rapidamente a lixa, reduzirá a velocidade da lixadeira e produzirá resultados inferiores.

Segure a ferramenta com firmeza. Ligue a ferramenta e aguarde a velocidade máxima, depois coloque a ferramenta na peça de trabalho. Mantenha a base da ferramenta paralela à peça e aplique uma leve pressão.

USER MANUAL

Electric sander





1) Use and care of power tools

- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. These safety precautions reduce the risk of the power tool starting accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools, check for misalignment or jamming of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the operation of the power tools. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f) Keep cutting tools sharp and clean. Cutting tools that are properly maintained and have sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.

g) Use the power tool, accessories, and drill bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Using the power tool for operations other than those intended could result in a hazardous situation.

h) If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

FIG 2



FIG 3



FIG 4



DESCRIPTION (FIG. 1)

1. On/off switch
2. Rubber handle
3. Dust box
4. Sanding plate attachment

ASSEMBLY (FIG. 3)

1. Switch off the sander and disconnect the plug from the power outlet.
2. Insert and remove the sandpaper easily by hand without any tools.
3. Always use abrasive sandpaper that is attached with hooks.
4. Before inserting the sandpaper, remove any dirt from the base.
5. You must align the holes in the sandpaper with those in the base.

GRINDING (FIG. 4)

Secure the workpiece with a clamp or other device to prevent it from moving under the sander.

Never operate the tool without the abrasive disc, as this may damage the base of the tool.

Never force the tool. Excessive pressure will reduce motor speed, quickly wear out the sandpaper, reduce the speed of the sander, and produce inferior results.

Hold the tool firmly. Turn on the tool and wait for maximum speed, then place the tool on the workpiece. Keep the base of the tool parallel to the workpiece and apply light pressure.

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

